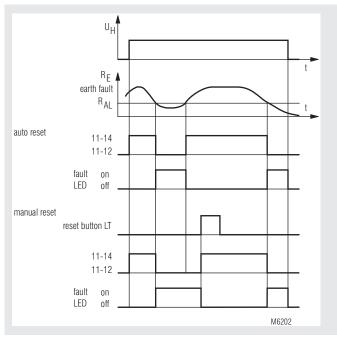
Installation / Monitoring Technique

VARIMETER IMD Insulation Monitor IL 5881, SL 5881





Function Diagram



IL 5881/100, SL 5881/100; IL 5881, SL 5881

- According to IEC/EN 61 557-8
- For DC voltage systems up to 12 ... 280 V
- Wide voltage range of measuring input U_N DC 12 ... 280 V (on request DC 24 ... 500 V with separate auxiliary supply, Measuring range 20 ... 500 kΩ)
- Adjustable tripping value $R_{_{AI}}$ of 5 ... 200 $k\Omega$
- Selective ground fault indication for L+ and L- allows fast fault finding
- Without auxiliary supply
- De-energized on trip
- 2 changeover contacts
- Automatic or manual reset, programmable
- · With test and reset buttons
- · Connection for external test and reset button possible
- galvanic separated AC or DC auxiliary supply available as option
- adjustable time delay as option
- 2 models available:

IL 5881: 61 mm deep with terminals near to the bottom to be

mounted in consumer units or industrial distribution

systems according to DIN 43 880

SL 5881: 98 mm deep with terminals near to the top to be

mounted in cabinets with mounting plate and cable

ducts

- · DIN rail or screw mounting
- 35 mm width

Approvals and Markings



Application

- Monitoring of insulation resistance of ungrounded DC-voltage systems to earth.
- For industrial and railway applications

Function

If the insulation resistance $R_{\scriptscriptstyle E}$ between L+ or L- to ground drops below the adjusted alarm value $R_{\scriptscriptstyle AL}$ (insulation failure) the corresponding red LED goes on and the output relay switches off (de-energized on trip). If the unit is on auto reset (bridge between LT-X1) and the insulation resistance gets better ($R_{\scriptscriptstyle E}$ rises), the insulation monitor switches on again with a certain hysteresis and the red LED goes off.

Without the bridge between LT-X1 the insulation monitor remains in faulty state even if the insulation resistance is back to normal. The location of the fault on L+ or L- is indicated on the corresponding LED (selective fault indication).

The reset is done by pressing the internal or external reset button or by disconnecting the auxiliary supply.

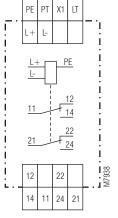
By activating the "Test" button internal or external an insulation failure can be simulated to test the function of the unit.

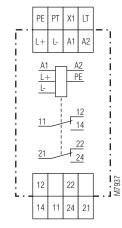
Indicators

Green LED "ON": On, when supply voltage connected

 $\begin{array}{lll} \mbox{Red LED "RE+":} & \mbox{On, when insulation fault detected } (\mbox{R}_{\rm E+} < \mbox{R}_{\rm AL}) \mbox{ on L+} \\ \mbox{Red LED "RE-":} & \mbox{On, when insulation fault detected } (\mbox{R}_{\rm E-} < \mbox{R}_{\rm AL}) \mbox{ on L-} \\ \mbox{On, when insulation fault detected } (\mbox{Re-} < \mbox{R}_{\rm AL}) \mbox{ on L-} \\ \mbox{On, when insulation fault detected } (\mbox{Re-} < \mbox{R}_{\rm AL}) \mbox{ on L-} \\ \mbox{On, when insulation fault detected } (\mbox{Re-} < \mbox{R}_{\rm AL}) \mbox{ on L-} \\ \mbox{On, when insulation fault detected } (\mbox{Re-} < \mbox{R}_{\rm AL}) \mbox{ on L-} \\ \mbox{On, when insulation fault detected } (\mbox{Re-} < \mbox{R}_{\rm AL}) \mbox{ on L-} \\ \mbox{On, when insulation fault detected } (\mbox{Re-} < \mbox{R}_{\rm AL}) \mbox{ on L-} \\ \mbox{Re-} \mbox{Re-} \mbox{ on L-} \\ \mbox{ o$

Circuit Diagrams





IL 5881.12/100

IL 5881.12

Connection Terminals

Terminal designation	Signal designation	
A1	L/+	
A2	N / -	
L+, L-	Connection for monitored IT-systems	
PE	Connection for protective conductor	
PT, X1	Connection for external test button	
LT, X1	Connections for external reset or manual and auto reset: LT/X1 bridged: hysteresis function LT/X1 not bridged: manual reset	
11, 12, 14 21, 22, 24	Changeover contact (insulation failure)	

Notes

The IL/SL 5881 can be used in systems with high leakage capacity to ground. When the unit is adjusted to high alarm values a leakage capacity can create a pulse when switching the system on (short alarm pulse). This happens at the following values:

IL / SL 5881: $R_{_{AL}}$ = 200 $k\Omega$: $C_{_{E}}$ > $~1~\mu F$ IL / SL 5881: $R_{AL} = 50 \text{ k}\Omega$: $C_E > 6 \mu\text{F}$ IL / SL 5881: $R_{AL} = 20 \text{ k}\Omega$: $C_E > 16 \mu\text{F}$

IL / SL 5881/100: $R_{_{AL}}$ = 500 k Ω : $C_{_E}$ > 0.8 μF IL / SL 5881/100: R_{AL}^{-2} = 200 kΩ: C_E^{-2} > 0.8 μF IL / SL 5881/100: $R_{AL}^{2} = 50 \text{ k}\Omega$: $C_{E}^{2} > 2.0 \mu\text{F}$ IL / SL 5881/100: $R_{AL}^{\Omega} = 20 \text{ k}\Omega$: $C_E > 4.5 \mu\text{F}$

An optional time delay (on request) could suppress this pulse.

Because of the measuring principle with a resistor bridge (asymmetry principle) the insulation monitor IL/SL 5881 will not detect symmetric ground faults of L+ and L-. Also a voltfree (disconnected U_N = 0V) system cannot be monitored.

Notes

On models with separate auxiliary supply the alarm state is not defined when the voltage drops below 3 V. To avoid false alarm an additional auxiliary relay should be used which is connected to the monitored voltage or the variant IL 5881.12/010 is used.

On the models with galvanic separation between DC auxiliary supply and measuring input, the supply (A1/A2) can be connected to the monitored voltage system (L+/L-). The voltage range of the auxiliary input must be noticed which is only 1.25 of $U_{\scriptscriptstyle H}$ while the measuring input always goes up to 280 V.

If no auxiliary supply is available the model IL/SL 5881/100 (without auxiliary supply) can be used which takes the auxiliary supply from the monitored system ($U_H = U_N = DC 12 ... 280 V$).

In one isolated voltage system only one insulation monitor must be connected, because several units would influence each other (half response value if 2 devices are connected).

Technical Data

Auxiliary Circuit

(only at IL/SL 5881)

Auxiliary voltage U.: AC 220 ... 240 V, 380 ... 415 V

DC 12 V, 24 V

DC 24 ... 60 V

Voltage range:

AC: 0.8 ... 1.1 U_H 0.9 ... 1.25 Ü DC: 45 ... 400 Hz Frequency range (AC): **Nominal consumption**

approx. 2 VA AC: DC: approx. 1 W

Measuring Circuit

	Standard	extended, on request
Nominal voltage U _N at		
≤ 5 % residual ripple:	DC 12 280 V	DC 24 500 V
≤ 48 % residual ripple:	DC 12 220 V	
Voltage range:	0,9 1,1 U _N	0,9 1,1 U _N
Alarm value R _{AL} :	5 200 kΩ	20 500 kΩ
Setting R _{AL} :	infinite setting	infinite setting
Internal AC resistance L+ and L- to PE:	each approx. 75 k Ω	each approx. 190 kΩ
Max. Messstrom an PE ($R_E = 0$):	$U_N / 75 \text{ k}\Omega$	U _N / 190 kΩ

Operate delay

at $R_{AL} = 50 \text{ k}\Omega$, $C_{E} = 1 \mu\text{F}$

 R_F from ∞ to 0.9 R_{AL} : approx. 0.8 s $R_{\rm F}$ from ∞ to 0 k Ω : approx. 0.4 s Response inaccuracy: \pm 15 % $\,$ + 1.5 k $\!\Omega$

Hysteresis

approx. 10 ... 15 % at R_{AL} = 50 k Ω : Time delay: 0.5 ... 20 s (variant)

Output

Contacts:

IL / SL 5881.12: 2 changeover contacts

Thermal current I_m: 4 A

Switching capacity to AC 15:

3 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 **Switching capacity**

IEC 61557-8

IEC/EN 60 947-5-1

to DC 13: 2 A / DC 24 V

0.2 A / DC 250 V IEC/EN 60 947-5-1

Electrical life

to AC 15 at 1 A, AC 230 V: ≥ 2 x 10⁵ switching cycles IEC/EN 60 947-5-1

Short circuit strength max. fuse rating: 4 A gL \geq 10 x 10⁶ switching cycles Mechanical life:

06.09.16 en / 757

Technical Data

General Data

Operating mode: Continuous operation

Temperature range

Operation: Storage: - 20 ... + 60°C Altitude: < 2.000 m

Clearance and creepage

distances

rated impulse voltage / pollution degree

between auxiliary supply connections(A1 / A2): between measuring input

connections (L+ / L- / PE): between auxiliary supply

and measuring input connections:

Input to output(contacts):

EMC

Electrostatic discharge: HF irradiation:

80 MHz ... 1 GHz: 1 GHz ... 2.7 GHz: Fast transients: Surge voltages between A1 - A2 and L+ - L-:

between A1, A2 - PE and L+, L- - PE:

HF-wire guided: Interference suppression:

Degree of protection Housing:

Terminals: Housing:

Vibration resistance:

Climate resistance: Terminal designation: Wire connection:

Cross section: Stripping length:

Fixing torque: Wire fixing:

Weight

Mounting:

Width x height x depth:

SL 5881:

- 20 ... + 60°C

IEC 60 664-1

IEC/EN 61 000-4-2

4 kV / 2 at AC-auxiliary voltage

IEC 60 664-1 4 kV / 2

4 kV / 2 IEC 60 664-1 6 kV / 2 IEC 60 664-1

8 kV (air)

2 kV

10 V

12 V / m IEC/EN 61 000-4-3 10 V / m IEC/EN 61 000-4-3

2 kV IEC/EN 61 000-4-4 1 kV IEC/EN 61 000-4-5

IEC/EN 61 000-4-5

IEC/EN 61 000-4-6 Limit value class B EN 55011

IP 40 IEC/EN 60 529 IP 20 IEC/EN 60 529

Thermoplastic with V0 behaviour according to UL Subjekt 94

Amplitude 0.35 mm

frequency 10 ... 55 Hz IEC/EN 60 068-2-6 20 / 060 / 04 IEC/EN 60 068-1

EN 50 005 DIN 46 228-1/-2/-3/-4

2 x 2.5 mm² solid or 2 x 1.5 mm² stranded wire 10 mm

0.8 Nm Flat terminals with self-lifting clamping

IEC/EN 60 999-1 piece DIN rail mounting (IEC/EN60715) or

screw mounting M4, 90 mm hole pattern, with additional clip available as accessory

IL 5881: approx. 170 g SL 5881: approx. 200 g

Dimensions

IL 5881: 35 x 90 x 61 mm

35 x 90 x 98 mm

Classification to DIN EN 50155 for IL 5881

shock resistance: Category 1, Class B IEC/EN 61 373

0055168

Ambient temperature: T1 compliant

T2, T3 and TX with operational limitations

Protective coating of the PCB: No

Standard Types

IL 5881.12/100 DC 12 ... 280 V $\,$ 5 ... 200 $k\Omega$ 0053805

Article number:

Without auxiliary supply U_H DC 12 ... 280 V Nominal voltage U_N: adjustable alarm value R_{AL}: $5 \dots 200 \text{ k}\Omega$ Width: 35 mm

SL 5881.12/100 DC 12 ... 280 V $5 \dots 200 \text{ k}\Omega$

Article number: Without auxiliary supply U_H

Nominal voltage U,: DC 12 ... 280 V adjustable alarm value R_{AL}: $5 \dots 200 \text{ k}\Omega$ Width: 35 mm

Variants

IL / SL 5881.12: with auxiliary supply

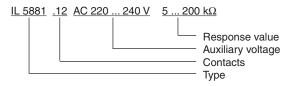
IL / SL 5881.12/010 with auxiliary supply no alarm at U_N < 3 V

IL / SL 5881.12/300 without auxiliary supply

Nominal voltage U_N DC 12 ... 280 V

closed circuit operation Time delay 0.5 ... 20 s

Ordering example for variants



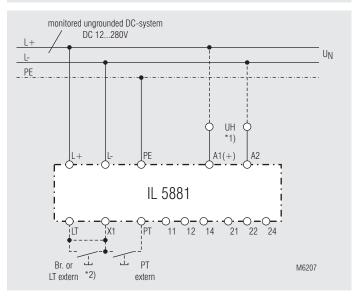
Accessories

ET 4086-0-2: Additional clip for screw mounting

Article number: 0046578

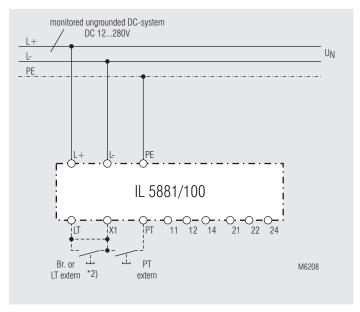
3 06.09.16 en / 757

Connections Examples



Monitoring of an ungrounded system.

- * 1) Auxiliary supply U $_{\rm H}$ (A1-A2) can be taken from monitored voltage system. The range of the auxiliary supply input must be observed.
- *2) with bridge LT X1: automatic reset without bridge LT X1: manual reset, reset with button LT



Monitoring of an ungrounded system without auxiliary supply.

*2) with bridge LT - X1: automatic reset without bridge LT - X1: manual reset, reset with button LT